

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 40

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

13. árgangur

10.8.2006

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið
2. Sameiginlega EES-nefndin
3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin
4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna
2. Eftirlitsstofnun EFTA
3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið
2. Framkvæmdastjórnin

2006/EES/40/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4127 – Edison/EDF Energia Italia) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	1
2006/EES/40/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4153 – Toshiba/Westinghouse)	2
2006/EES/40/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4288 – Saab/EMW)	3
2006/EES/40/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4293 – Nordic Capital Fund VI/ICA Meny)	4
2006/EES/40/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4307 – Toyota Tsusho/T.T. Holding/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2006/EES/40/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4310 – Phelps Dodge/Inco) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6

2006/EES/40/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4315 – GE/CS/GIMP/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2006/EES/40/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4318 – Veolia/Cleanaway)	8
2006/EES/40/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4326 – BC Partners/Brenntag) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2006/EES/40/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4333 – NIBC/NPM/Deli Universal) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2006/EES/40/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4338 – Cinven-Warburg Pincus/Casema-Multikabel)	11

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4127 – Edison/EDF Energia Italia)**

2006/EES/40/01

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Edison SpA öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu EDF Energia Italia Srl („EEI“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Edison SpA: framleiðsla, flutningur og sala á raforku og vinnsla, flutningur, dreifing og sala á jarðefnaeldsneyti, einkum á Ítalíu
 - EEI: sala á raforku til valinna viðskiptavina á Ítalíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 184, 8. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4127 – Edison/EDF Energia Italia, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4153 – Toshiba/Westinghouse)**

2006/EES/40/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Toshiba Corporation („Toshiba“) öðlast með hlutafjárkaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Westinghouse Electric Limited og bandaríska fyrirtækinu BNFL USA Group Inc. (einu nafni „Westinghouse“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Toshiba: rafeindataeki og íhlutir í þau, tölvu- og fjarskiptakerfi, stafrænn neytendabúnaður og raforkukerfi, m.a. annars fyrir kjarnorkuver sem framleiða raforku fyrir almennan markað
 - Westinghouse: kjarnorkuelsneyti, bygging kjarnorkuvera og ýmsar vörur og þjónusta fyrir slík orkuver
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 184, 8. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4153 – Toshiba/Westinghouse, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4288 – Saab/EMW)

2006/EES/40/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið Saab AB, sem er undir yfirráðum hins breska BAE Systems Plc og hins sænska Investor AB í sameiningu, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir sænska fyrirtækinu Ericsson Microwave Systems AB („EMW“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Saab AB: hergögn, loftför, geimferðabúnaður og almannavarnir
 - EMW: rafeindabúnaður hergagna og loftfara, einkum ratsjárkerfi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 182, 4. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4288 – Saab/EMW, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4293 – Nordic Capital Fund VI/ICA Meny)

2006/EES/40/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. ágúst 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Nordic Capital Fund VI, sem er skráð á Jersey, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir sænska fyrirtækinu ICA Meny AB.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Nordic Capital Fund VI: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - ICA Meny AB: sala á dagvöru í heildsölu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 187, 10. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4293 – Nordic Capital Fund VI/ICA Meny, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4307 – Toyota Tsusho/T.T. Holding/JV)

2006/EES/40/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. ágúst 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Toyota Tsusho Corporation („Toyota Tsusho“) og ítalska fyrirtækið T.T. Holding SpA („TTH“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki, hinu ítalska T&M CAR Srl.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Toyota Tsusho: birgða- og flutningaþjónusta fyrir ökutækjaframleiðendur ásamt verslun með málma, vélar, iðefni og aðrar vörur
 - TTH: rekstur og uppbygging smásöluverslunar með fólksbifreiðar og varahluti í norður-ítalska héraðinu Langbarðalandi
 - T&M CAR Srl: sala nýrra og notaðra fólksbifreiða og varahluta í smásölu og bifreiðaþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 186, 9. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4307 – Toyota Tsusho/T.T. Holding/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4310 – Phelps Dodge/Inco)

2006/EES/40/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. ágúst 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Phelps Dodge Corporation („Phelps Dodge“) öðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 26. júní 2006, að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir kanadíska fyrirtækinu Inco Limited („Inco“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Phelps Dodge: uppgröftur, vinnsla, hreinsun og sala á kopar og mólýbdeni ásamt framleiðslu og sölu á rafleiðslum og raflínunum
 - Inco: uppgröftur, vinnsla, hreinsun og sala á nikkli í ýmsu formi, kopar, kóbolti og eðal-málmum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 186, 9. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4310 – Phelps Dodge/Inco, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4315 – GE/CS/GIMP/JV)

2006/EES/40/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Company („GE“), svissneska fyrirtækið Credit Suisse Group („CS“) og bandaríska fyrirtækið Global Infrastructure Management Participation, LLC („GIMP“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki, Global Infrastructure Management, LLC („JV“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: margvíslegur tæknibúnaður og þjónusta
 - CS: fjárfestingabankastarfsemi, einkabankastarfsemi, eignastýring og önnur fjármálaþjónusta
 - GIMP: eignarhaldsfélag sem sinnir einkum eignastýringarþjónustu
 - JV: eignastýringarþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 183, 5. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4315 – GE/CS/GIMP/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4318 – Veolia/Cleanaway)

2006/EES/40/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. ágúst 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Veolia ES Holdings plc („VES“), sem er undir yfirráðum Veolia Environnement („VE“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Cleanaway Holdings Limited („Cleanaway“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - VES: sorpþjónusta, m.a. hirðing og förgun sorps frá heimilum, iðnfyrirtækjum og verslunum
 - VE: umhverfisþjónusta víða um heim
 - Cleanaway: sorpþjónusta í Bretlandi, m.a. hirðing og förgun/vinnsla sorps frá heimilum, verslunum og iðnfyrirtækjum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 187, 10. ágúst 2006). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4318 – Veolia/Cleanaway, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(1) Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4326 – BC Partners/Brenntag)**

2006/EES/40/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið BC Funds, sem er skráð á Guernsey og undir stjórn CIE Management II Limited („CIEM“), en það fyrirtæki er undir yfirráðum BC Partners Holding Limited gegnum önnur félög, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Brenntag Investor Holding GmbH („Brenntag“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CIEM: almennt rekstrarfélag BC Funds
 - BC Funds: sjóðir sem fjárfesta í óskráðum félögum
 - Brenntag: vinnsla, geymsla, sala og dreifing iðefna víða um heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 184, 8. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4326 – BC Partners/Brenntag, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4333 – NIBC/NPM/Deli Universal)**

2006/EES/40/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. júlí 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollensku fyrirtækin NIBC Principal Investments Equity BV („NIBC“), sem er undir yfirráðum J.C. Flowers, og NPM Capital NV, sem er undir yfirráðum SHV Holdings NV („SHV“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu NV Deli Universal, breska fyrirtækinu Deli Mij Holdings Limited og bandarísku fyrirtækjunum Red River Commodities, Inc og Imperial Commodities Corporation (einu nafni „hinu keypta“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - NIBC: sjálfstæður einkarekinn banki, fjármálaþjónusta fyrir fyrirtæki, áhættustýring og séruppbyggðar fjárfestingarlausnir
 - SHV: viðskipti með matvæli og aðrar neytendavörur, fjárfestingar í óskráðum félögum og framleiðsla og sala hráefna, ásamt olíu- og gasleit og olíu- og gasframleiðslu
 - Hið keypta: sala á timbri og byggingavörum til byggingafyrirtækja, sala á smíðaeignum og skreytingum í garðræktarstöðvar, sala á sérhæfðum vörum til landbúnaðar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 186, 9. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4333 – NIBC/NPM/Deli Universal, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4338 – Cinven-Warburg Pincus/Casema-Multikabel)

2006/EES/40/11

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. ágúst 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Cinven Limited („Cinven“) og bandaríska fyrirtækið Warburg Pincus International LLC („Warburg Pincus“), sem tilheyrir Warburg Pincus-samsteypunni, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollensku fyrirtækjunum Casema Holding BV („Casema“) og Multikabel BV („Multikabel“). Fyrir hina fyrirhuguðu samfylkingu er Multikabel undir yfirráðum Warburg Pincus að fullu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Cinven: fjárfestingafélag
 - Warburg Pincus: fjárfestingafélag
 - Casema: hljóðvarps-, sjónvarps-, lýðnets- og símaþjónusta um kapalkerfi í Hollandi
 - Multikabel: hljóðvarps-, sjónvarps-, lýðnets- og símaþjónusta um kapalkerfi í Hollandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 186, 9. ágúst 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4338 – Cinven-Warburg Pincus/Casema-Multikabel, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.